

“¡NUESTRO DOLOR NO ES UN GRITO DE GUERRA!”

Commemoración de las víctimas de la “guerra global contra el terror” de Estados Unidos

**Domingo, 1:00 pm
11 de septiembre
Parque “City Hall”**

EN LOS DÍAS DESPUÉS DEL 11/09/01, mientras el polvo se cernía sobre la parte baja de Manhattan y continuaba la frenética búsqueda por aquellos que murieron en el World Trade Center, miles de musulmanes fueron cercados y detenidos indefinidamente por el gobierno de EEUU, muchos para ser deportados. El presidente Bush prometió una “guerra contra el terrorismo” que acabaría siendo una “una larga guerra como ninguna otra.” Él gritó al mundo, “Una de dos, o nos apoyas o apoyas a los terroristas.”

Un grupo de artistas fueron los primeros en responder, con un mensaje diferente para el mundo: “¡Nuestro dolor no es un grito de guerra!”



Mientras por todo el mundo se conmemora a las 3.000 personas muertas en Estados Unidos el 11 de septiembre, nosotros recordamos a las víctimas de la "guerra global contra el terror" dirigida por Estados Unidos, sean los innumerables civiles asesinados por bombas estadounidenses o los que fueron blancos de persecuciones preventivas y ahora se pudren en prisiones estadounidenses desde Indiana a Afganistán.

Otra vez, es necesario que los artistas del mundo alcen sus voces en protesta y dolor con un mensaje diferente para el resto del mundo.

¡Todo esto no se ha hecho en nuestro nombre!

Reafirmaremos nuestra dedicación a oponer resistencia a la maquinaria de guerra y represión, y a convocar a otros para hacer todo lo posible para pararlo.

¡Estados Unidos tiene que poner fin a estas guerras ya!

Los artistas visuales y de espectáculo que quieren contribuir obras de conmemoración a las víctimas de la guerra global de Estados Unidos contra el terror, por favor vean:

www.911globalmemorial.net O LLAMEN A 866.973.4463.

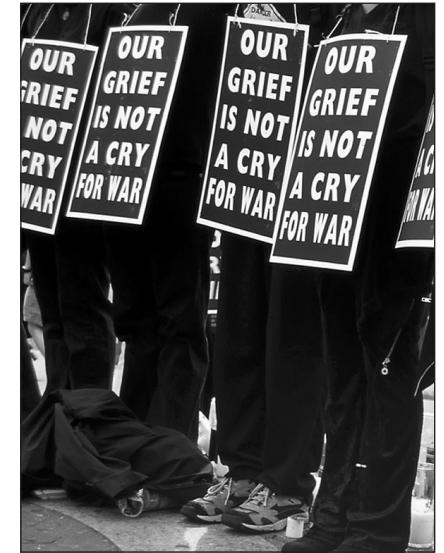
“¡NUESTRO DOLOR NO ES UN GRITO DE GUERRA!”

Commemoración de las víctimas de la “guerra global contra el terror” de Estados Unidos

**Domingo, 1:00 pm
11 de septiembre
Parque “City Hall”**

EN LOS DÍAS DESPUÉS DEL 11/09/01, mientras el polvo se cernía sobre la parte baja de Manhattan y continuaba la frenética búsqueda por aquellos que murieron en el World Trade Center, miles de musulmanes fueron cercados y detenidos indefinidamente por el gobierno de EEUU, muchos para ser deportados. El presidente Bush prometió una “guerra contra el terrorismo” que acabaría siendo una “una larga guerra como ninguna otra.” Él gritó al mundo, “Una de dos, o nos apoyas o apoyas a los terroristas.”

Un grupo de artistas fueron los primeros en responder, con un mensaje diferente para el mundo: “¡Nuestro dolor no es un grito de guerra!”



Mientras por todo el mundo se conmemora a las 3.000 personas muertas en Estados Unidos el 11 de septiembre, nosotros recordamos a las víctimas de la "guerra global contra el terror" dirigida por Estados Unidos, sean los innumerables civiles asesinados por bombas estadounidenses o los que fueron blancos de persecuciones preventivas y ahora se pudren en prisiones estadounidenses desde Indiana a Afganistán.

Otra vez, es necesario que los artistas del mundo alcen sus voces en protesta y dolor con un mensaje diferente para el resto del mundo.

¡Todo esto no se ha hecho en nuestro nombre!

Reafirmaremos nuestra dedicación a oponer resistencia a la maquinaria de guerra y represión, y a convocar a otros para hacer todo lo posible para pararlo.

¡Estados Unidos tiene que poner fin a estas guerras ya!

Los artistas visuales y de espectáculo que quieren contribuir obras de conmemoración a las víctimas de la guerra global de Estados Unidos contra el terror, por favor vean:

www.911globalmemorial.net O LLAMEN A 866.973.4463.